

WISMAR-ZEITUNG

Informations- und Anzeigenblatt für die Hansestadt Wismar und Umgebung 12/19 • 15.08.2019

Zeit für mich – Starte jetzt – metime feiert Geburtstag

11 Jahre gibt es nun schon den Frauensportclub in Wismar-Wendorf unter der Leitung der Geschwister Susan Tiedtke-Rezic und Steven Tiedtke.

„Unsere Vision ist es, allen Frauen in Wismar und Umgebung eine Unterstützung für ein gesundes, fittes Leben in Balance zu geben.

Diese Vision trägt das gesamte metime-Team voller Leidenschaft. Alle unsere Mitglieder sind ein großartiger Teil dieser Vision und dafür möchten wir DANKE sagen. Viele Frauen kommen nun schon seit 11 Jahren zwei bis dreimal wöchentlich zu uns, darauf sind wir sehr stolz“, so die Inhaber.

Ihr seid unsere größten Unterstützer und Motivatoren!

„Wir blicken voller Stolz zurück, insbesondere auf unser letztes Jahr. Es war das erste metime-Jahr, und wir konnten einige unserer Ideen bereits umsetzen“, so der Inhaber Steven Tiedtke. Besonders stolz ist das Team auf die eigene metime-Kollektion, die man im Club erwerben kann. Im April wurde der Kursraum eröffnet.

Die Frauen haben neben dem 30-minütigen Zirkeltraining z. B. die Möglichkeit, Yoga zu praktizieren, ihren Beckenboden oder Rücken zu stärken und Tanzkurse zu besuchen. Metime ist ebenfalls ein Reha-zertifizierter Sportclub und führt verschiedene Reha-Kurse durch.

Und noch eine tolle Neuerung: Auch ohne Mitgliedschaft kann man im metime Club trainieren.

Seit dem 1. Juli wurden die Trainingszeiten erweitert. Die Mitglieder können nun von **Montag bis Sonntag in der Zeit von 7 bis 22 Uhr** trainieren. Dieses

zusätzliche Angebot wurde von den Frauen sehr gut angenommen. „Die neuen Öffnungszeiten sind für mich als Mami einfach perfekt. Jetzt kann ich ganz entspannt in den Abendstunden zum Training gehen, wenn meine Kinder im Bettchen liegen“, so Stephanie K. aus Wismar.

Auch für die Zukunft ist einiges geplant, und es bleibt spannend. In den nächsten Wochen werden wir **metime-food** eröffnen und frisches, gesundes Soulfood verkaufen. Darauf freuen wir uns riesig. Was darüber hinaus noch geplant ist wird noch nicht verraten, so die, Inhaberin Susan Tiedtke-Rezic.

Am Freitag, dem 16. August öffnet der Club von 9 bis 18 Uhr seine Türen für alle Interessierten mit einem großartigen und einmaligen Angebot zum Jubiläum.

Reserviere dir gleich deinen persönlichen Beratungstermin oder schau spontan vorbei oder vereinbare einfach einen anderen Termin. **Terminreservierungen unter: 03841 640 840 metime Wismar, Rudolf-Breitscheid-Straße 98 B, 23968 Wismar-Wendorf info@metime-wismar.de www.metime-wismar.de**

11 JAHRE MIT EUCH - WIR SAGEN DANKE



Freitag, 16.08.2019 von 9-18 Uhr
Komm vorbei!
www.metime-wismar.de

Susan und Steven Tiedtke GbR, Rudolf-Breitscheid-Str. 98 B,
23968 Wismar

*Das Angebot gilt nur in Verbindung mit einer Mitgliedschaft und nur am 16.08.2019

Einbauküchen
Hausgeräte
Gastrotechnik

DAHLKE

Verkauf - Reparatur

Wir kümmern uns!

Rostocker Straße 69

23970 Wismar

Tel. 03841 283278

elektrodahlke@t-online.de

www.elektrodahlke.de

MÖBEL AN- & VERKAUF WISMAR

HAUSHALTS- AUFLÖSUNGEN, UMZÜGE & TRANSPORTE

Tel.: 03841 229965

Claus-Jesup-Straße 7 · 23966 Wismar

E-Mail: gebrauchtmobel-wismar@gmx.de

HERMES PaketShop

WISMAR-ZEITUNG

Die nächste Ausgabe erscheint am
5. September 2019

TROTZ BAUARBEITEN SIND WIR ZU DEN ÜBLICHEN ÖFFNUNGSZEITEN FÜR SIE DA

Mo - Fr 07:30 - 18:00 Uhr
Samstag 08:00 - 12:00 Uhr

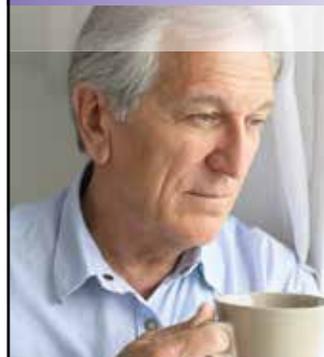
Lorenz Innecken

Claus- Jesup Str. 59a, 23966 Wismar
info@innecken-wismar.de Tel. 03841 211220

www.abendfrieden-gmbh.de

ABENDFRIEDEN

BESTATTUNGEN GMBH



„Ich habe Wünsche für später
... aber ist das möglich“

Sprechen Sie darüber,
was Sie bewegt.

Wir sind offen für Ihre Fragen.

Schweriner Str. 23 · 23970 Wismar

Telefon 03841/763243

11. Wismarer Lesegärten

Sonntag, 25. August 2019, 15.00 bis 18.00 Uhr



Bereits zum 11. Mal lädt der Förderverein der Stadtbibliothek Wismar e.V. alle Interessierten ganz herzlich am **Sonntag, dem 25. August 2019, von 15.00 bis 18.00 Uhr** zu den „Wismarer Lesegärten“ ein. In insgesamt 12 Altstadtgärten werden jeweils um **15.00 Uhr, um 16.00 Uhr und um 17.00 Uhr** die einzelnen Vorlesedurchgänge beginnen. Wieder mit dabei

sind solche Gärten, wie der Stadtgeschichtlichen Museums „Schabbell“, in dem es sowohl um Kapitän Bade als auch um den Pastor und Historiker Carl August Friedrich Albrecht Beyer geht. Im Garten Hinter dem Chor 13/15 stellen Akteure des Vereins Kulturmühle-Wismar e.V. ihr Projekt „Bomben auf Wismar“ vor. Im Stadthotel „Stern“ in der Lübschen Straße 9 lesen

Karlheinz Happke und Siegfried Michaelis Plattdeutsches und im Garten des italienischen Restaurants „Casa Lissi“ geben Mitglieder der Deutsch-Italienischen Gesellschaft Wismar e.V. Beiträge der italienischen Literatur zum Besten. Mit von der Partie sind auch in diesem Jahr Petra Block und Manfred W. Kolb, die in der Seniorenwohnanlage im Wohnhof „Schwarzes Kloster“ (Eingang Mecklenburger Straße, rechts neben der Goetheschule) lesen. Der Garten des Welt-Erbe-Hauses ist an diesem Tag voll im Beschlag der „Abrafaxe“, der koboldartigen Helden Abrax, Brabax und Califax der Comiczeitschrift MOSAIK. Auch sind in diesem Jahr die Mitglieder des Schreibzirkels „LeseZeichen“ zusammen mit Dr. Dagmar Kaiser auf dem Hof des City Partner Hotels „Alter Speicher“ in der Bohrstraße 10-12a mit „Strandgeschichten“ sowie die Mitglieder des Schreibzirkels „Das Boot“ und Dana Dolata in der Lübschen Straße 44 präsent.

„Alte Hasen“ bei den „Wismarer Lesegärten“ sind die Mitglieder des Vereins Freunde und Förderer des Archivs der Hansestadt Wismar e.V., die in diesem Jahr Beiträge über Wismars Geschichte lesen werden. Im Privatgarten mit dem Eingang Wasserstraße 8 gibt es von Katja Burmester Spannendes über die Insekten zu hören und Alexander Frank lässt dort den Autoren Mark Twain über die „schreckliche deutsche Sprache“ zu Wort kommen. Für die Jüngsten gibt es gleich zwei Lesegärten, und zwar auf dem Hof der Heiligen-Geist-Kirche, wo an diesem Tag ebenfalls ein Kinderfest der Gemeinde stattfindet, sowie im Garten der Freimaurerloge Lübsche Straße 50 (Eingang Große Hohe Straße), in dem Christina Schurbaum und Volker Stein aus ihren Lieblingskinderbüchern lesen werden. In allen „Wismarer Lesegärten“ steht auch wieder eine Schlechtwettervariante zur Verfügung und in vielen werden flüssige und feste Gaumenfreuden bereitgehalten.

Lageplan der Lesegärten

1 Ort: Museum „Schabbell“, Schweinsbrücke 6/8 | Thema: Kapitän Bade | Carl Beyer
Lesende: Mitarbeiter des Museums und Mitglieder des Museumsvereins



2 Ort: Seniorenwohnanlage im Wohnhof „Schwarzes Kloster“, Eingang Mecklenburger Straße | Thema: Das Leben ist unerschöpflich
Lesende: Petra Block und Manfred W. Kolb

3 Ort: Stadthotel „Stern“, Lübsche Straße 9 | Thema: Plattdeutsches | Lesende: Karlheinz Happke und Siegfried Michaelis

4 Ort: Freimaurerloge, Lübsche Straße 50, Eingang Große Hohe Straße | Thema: Kinderliteratur | Lesende: Christina Schurbaum und Volker Stein

5 Ort: Begegnungsstätte „Das Boot“ e.V., Lübsche Straße 44 | Thema: Normal ist für jeden anders | Lesende: Mitglieder des Schreibzirkels „Das Boot“ e.V. und Dana Dolata



6 Ort: Welt-Erbe-Haus, Lübsche Straße 23 | Thema: Abrafaxe (Abrax, Brabax, Califax) Spezial | Lesender: Matthias Gralow



7 Ort: Heiligen-Geist-Kirchhof, Neustadt | Thema: Kinderfest | An der Arche um Acht | Lesende: Mitglieder der Gemeinde der Heiligen-Geist-Kirche



8 Ort: Restaurant „Casa Lissi“, Grobschmiedestraße 1 | Thema: Italienische Literatur | Lesende: Mitglieder der Deutsch-Italienischen Gesellschaft Wismar e.V.

9 Ort: City Partner Hotel „Alter Speicher“, Bohrstraße 10-12a | Thema: Strandgeschichten | Lesende: Schreibzirkel „LeseZeichen“ und Dr. Dagmar Kaiser



10 Ort: Privatgarten, Eingang Wasserstraße 8 | Thema: Insekten | Die schreckliche deutsche Sprache | Lesende: Katja Burmester und Alexander Frank

11 Ort: Hof des Stadtarchivs der Hansestadt Wismar, Eingang Gerberstraße | Thema: Neues + Altes aus Wismars Geschichte | Lesende: Mitglieder des Vereins Freunde und Förderer des Archivs der Hansestadt Wismar e.V.

12 Ort: Hinter dem Chor 13/15 | Thema: Bomben auf Wismar | Lesende: Akteure der Kulturmühle-Wismar e.V.

Allgemeinarzt/-ärztin zur Entlastung und ggf. Übernahme
in Wismar gesucht. rehas@t-online.de

iperdi
intelligente Personaldienstleistungen

- mit **super Bonusprogramm** -

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
und beraten Sie gern!

iperdi AHR GmbH · Mühlenstraße 30-32, 23966 Wismar · Tel.: 03841/30347-0 · www.iperdi.de

Wir suchen Mitarbeiter m/w/d

**Metallbauer,
Schlosser,
HSL-Monteure,
Maler, Elektriker
in Vollzeit**



Bettfedernreinigung u. Neuanfertigung

Annahmestelle: Wismar, Breite Straße 5 (Änderungsschneiderei)
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr.: 8.00–17.30 Uhr

Mi.: 8.00–16.00 Uhr

Sa.: 9.00–13.00 Uhr

Informationen:
03881 711817



Dacia Duster Adventure

Der beste Dacia Duster
aller Zeiten



Dacia Duster Adventure
TCE 150 2WD GPF
schon ab

18.900,- €*

3 Jahre Garantie
oder **100.000 km**
Je nachdem, welcher Fall zuerst eintritt

• 150 PS · Keycard Handsfree · Klimaautomatik · Sitzheizung für Vordersitze · Technik-Paket Plus: Multiview-Kamera, Totwinkel-Warner

Dacia Duster TCE 150 2WD GPF: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 7,3; außerorts: 5,3; kombiniert: 6,0; CO₂-Emissionen kombiniert: 138 g/km; Energieeffizienzklasse: C. Dacia Duster: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 8,7 – 4,2; CO₂-Emissionen kombiniert: 158 – 110 g/km, Energieeffizienzklasse: E – A (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007)

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

AB AUTO-BAUER GMBH & CO.KG

OFFIZIELLER DACIA VERMITTLER

CHAUSSEESTR. 17 · 23968 GÄGELOW

TEL. 03841-62 88 -0 · FAX 03841-62 88 18

*Barpreis für einen Dacia Duster Adventure TCE 150 2WD GPF. Dacia Duster schon ab 11.490,- € UPE zzgl. Überführung. Abb. zeigt Sondermodell Dacia Duster Adventure mit Sonderausstattung.



Familienfeiern Partyservice & Catering

Wir haben die Erfahrungen, tolle Köche und
nette Servicemitarbeiter.

Restaurant · Gästezimmer · Biergarten · Partyservice

...und jeden Sonntag Brunch-Büfett

10.30 bis 14.00 Uhr 19,90 EUR p.P.

GASTHAUS LÜBSCHER THORWEIDE

Bürgermeister-Haupt-Str. 46 | neben Wonnemar | 23966 Wismar
Tel.: 03841 - 70 31 46 | info@luebsche-thorweide.de

www.luebsche-thorweide.de

Geöffnet: Mo. – Fr. ab 17.00 Uhr | Sa. ab 11.30 Uhr

– nach Absprache gern außerhalb der regulären Öffnungszeiten –

Present
& Picture

**NUR NOCH BIS ZUM
23. AUGUST 2019**

Alles zum halben Preis

23966 Wismar · Dankwartstraße 10



Mo – Fr: 10.00 – 18.00 Uhr

Samstag: 10.00 – 15.00 Uhr

Geschenke & Deko

Tel.: 03841 334348
www.present-picture.de

Birgit Dargel **Urlaubs- und Verhinderungspflege**
exam. Altenpflegerin **Senioren- und Demenzbetreuung**
Hauswirtschaftliche Versorgung



Bürozeiten: Dienstag von 14.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag von 10.00 bis 16.00 Uhr

Franz-Liszt-Straße 3 · 23968 Wismar
Tel.: 03841 396811 · Fax: 03841 396810

Persönliche Beratungsgespräche nach Vereinbarung

Familien & Senioren Hilfe Dargel

Individuelle Betreuung in Ihrem Zuhause!

Mein persönlicher Buch-Tipp



Volker Stein, Hugendubel-Filialleiter

Liebe Bücherfreunde,

wir befinden uns aktuell im Schwedenmonat, und so ist es nur allzu natürlich, dass ich Ihnen schwedische Lektüre ans Herz lege. Die Schweden schreiben ja bekanntlich wunderschöne Kinderbücher auf der einen Seite, andererseits aber auch die düstersten Thriller. Irgendwo auf dem Weg vom Kind zum Erwachsenen scheint sich im schwedischen Volk eine furcht-

bare Verwandlung zu vollziehen, wie könnte man das sonst erklären?

Meine Wahl fiel deshalb auf ein Kinderbuch, an dem auch Erwachsene beim Vorlesen ihre reinste Freude haben dürften. Zeitlich bewegen wir uns beim Titel „Die abenteuerliche Reise des Mats Holmberg“ zwar in der Gegenwart, der Charme dieses Kinderbuches scheint aber einer längst verschwundenen Zeit zu entstammen. Der junge Mats lebt bei seinem Großvater an einem idyllischen Fjord, zusammen mit allerlei Getier, mit dem er sogar sprechen kann. Für Mats ist diese Kindheit ein echtes Paradies, das aber getrübt wird, als der Großvater vom Apfelbaum fällt und für längere Zeit ins Krankenhaus muss. Böse Nachbarn wollen sich diesen Umstand zu Nutze machen und Mats adoptieren, allerdings nur, um sich das

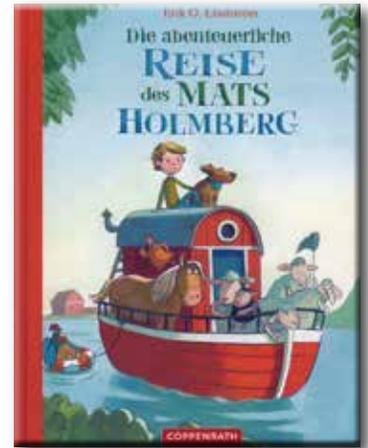
Grundstück unter den Nagel zu reißen und die seltsamen Tiere zu entsorgen. Mutig packt der gewitzte Mats seine Siebensachen sowie die geliebten Tiere auf einem kleinen Boot zusammen und versucht Hilfe zu holen...

Ob ihm das gelingt, verrate ich Ihnen nicht, aber soviel sei gesagt: wenn Astrid Lindgren heute ein Kinderbuch schreiben würde, dann wohl genau dieses!

Auf der einen Seite beschreibt Autor Erik O. Lindström das pure Idyll und eine Kindheit wie aus dem Bilderbuch. Auf der anderen Seite ist er durchaus zeitkritisch und geht mit uns oftmals selbstsüchtigen Erwachsenen tüchtig ins Gericht. Gut so!

Volker Stein

Erik O. Lindström,
Die abenteuerliche Reise des
Mats Holmberg,
Coppentrath Verlag, 200 Seiten,
zahlreiche Illustrationen,
15 Euro,
Lesealter 8-12 Jahre



Hugendubel
Das Lesen ist schön!

Immer so weiter



Willi Schmillinski ist froh, dass es noch kühlere Sommertage gibt. Er ist ja auch nicht mehr der Jüngste, und die Hitze ging einher mit Bewegungsarmut, Appetitlosigkeit und ewigem Wassertrinken. Nun sitzt er wieder im Schatten seines Gartenbaumes und genießt ein kühles Bierchen. „Hast du die miese Grafitischmiererei am Spiegelberg 58 gesehen? Was soll man dazu noch sagen. Solchen Übeltätern fehlt nicht nur die Achtung vor Eigentum, vor den Dingen, die andere mit Aufwand, Geschick, Kraft und Begabung geschaffen haben, ihnen fehlt doch auch das Gefühl für die Schönheit und den Wert der Gegenstände. Die Beschriftungen der althergebrachten Bezeichnungen für die Segelmacherei kennzeichnen das Haus, machen es zu einem his-

torischen Denkmal. Mangelnde Bildung, verarmte Gefühlswelt, Verrohung der Umgangsformen führen zu solcher Unkultur.“ Elli ist ganz atemlos nach diesem Redestrom. Willi nimmt einen großen Schluck Bier, nickt und meint, „Ja, ja!“ „Was, das ist alles, was du zu sagen hast? Vielleicht könnte ja die Schule mehr tun? Aber statt die Anforderungen zu erhöhen, habe ich den Eindruck, sie werden abgesenkt. Die Bildungsministerin Deutschlands eiert herum, will zum Beispiel ein bundesweit gleiches Abitur nicht gleich einführen. Die Aufgaben sollten ähnlicher werden. Ja, das wäre gerecht. Wenn ich das höre, weiß ich, das wird nichts!“ „Elli“, begehrt Willi nun auf, „man kann doch nicht alles immer auf die Schule schieben. Unsere Schule kann nur so gut sein, wie die Gesellschaft. Und übrigens gibt es ja auch noch Eltern. Unser Kevin würde so etwas nie tun.“ „Da hast du recht, allein sein Zeugnis ist nun auch nicht gerade berühmt.“ „Aber er ist neugierig, will etwas schaffen, hat Anstand und Umgangsformen. Er hat seine Ausbildung mit Freude begonnen, während einige seiner ehemaligen Klassenkameraden zu Hause dahin-

dümpeln und aus der riesigen Anzahl von Ausbildungsmöglichkeiten keine finden. Die haben keinen Bock, sagen sie.“ „Weißt Du, Willi, als wir noch zur Schule gingen, sprach man immer von Deutschland, der gebildeten Nation, dem Land der Dichter und Denker. Wo ist denn dieses Bild hin? Hat es sich in Leistungsgesellschaft oder Spießgesellschaft aufgelöst?“ „Wenn ich jedenfalls im Fernsehen die Späßeinpauker sehe, die mit hochgeworfenen Armen in den Raum herausschreien, dass vor ihnen das beste Publikum der Welt säße, und auch noch den darauffolgenden Jubel des Publikums höre, bin ich bedient. Woher soll ich also wissen, wohin die Reise geht?“ Willi sagt es, leert sein Bier bis auf einen kleinen Rest, den er auf eine Untertasse gießt. Tschilp! Das ist für mich. Denn ich sage euch, solange Fußball- und Schlageridole unsere fieberhaft angebeteten Götter sind, ernsthafte Wissenschaftler, Künstler, experimentierende junge Forscher, Macher neuer Ideen im Schatten der medialen und damit auch gesellschaftlichen Aufmerksamkeit stehen, geht es immer so weiter. Tschilp!

Euer Wismarer Stadtschatz

Kino und Livemusik im Zeichen von Nosferatu in der Nikolaikirche

Am 22., 23. und 24. August 2019 beginnen jeweils um 21.00 Uhr die zweistündigen Filmvorführungen mit Live-Musik des Stummfilmklassikers „Nosferatu – eine Symphonie des Grauens“

aus dem Jahr 1922, der in Wismar, aber auch in Rumänien auf Schloss Dracula gedreht wurde. Der Wismarer Kantor Christian Thadewald-Friedrich hat dafür eine Neuvertonung für E-Bass,

Schlagzeug und Kirchenorgel vorgenommen. Eintrittskarten für 25 Euro, ermäßigt 15 Euro gibt es in der Nikolaikirche und bei „Music & More“ in der Breiten Straße 20.

CDU

**Für mehr Anerkennung:
Höhere Entschädigung
unserer Freiwilligen
Feuerwehren.**

www.cdu-fraktion-wismar.de

IMPRESSUM

Herausgeber:
AnzeigerVerlag Wismar GbR
Dankwartstraße 22, 23966 Wismar,
Tel. 03841 213213 und 0172 3108578,
Fax: 03841 213195
Redaktion: Ines Raum, Tel. 03841 213213
und 0172 3108578
redaktion@wismar-zeitung.de
Die Redaktion freut sich über
eingereichte Beiträge, behält sich
aber das Recht der Auswahl und der
redaktionellen Bearbeitung vor.
Anzeigenverkauf:
Brigitte Hoppe, Tel. 03841 287600 und
0152 06310017, Fax: 03841 287601
Brunhild Fillbrandt, Tel. 03841 638623
und 0174 4696028, Fax 03841 638624
anzeigen@wismar-zeitung.de
Satz: Verlag „Koch & Raum“ Wismar OHG,
Dankwartstraße 22, 23966 Wismar
Druck: Hanse-Druck Wismar, Mecklen-
burger Str. 28a, 23966 Wismar
Erscheinungsweise: 2 x monatlich
Auflage: 28.500 Exemplare
Verteilung: an Haushalte und
Unternehmen in der Hansestadt Wismar
und Gägelow

Ein Wismarer Wochenende im Zeichen Afrikas

Das ließ sich die Botschafterin der Republik Botswana Mmasekgoa Masire-Mwamba nicht nehmen, beim Auftritt ihrer Landsleute Socca Moruakgoma und seinen Bandmitgliedern am literarisch-musikalischen Festival „Musik und Literatur im Park am Fürstenhof“ am 27. Juli in Wismar, das ganz im Zeichen Afrikas stand, dabei zu sein.

Bei diesem Festival, bei dem die Hansestadt Wismar, der Förderverein der Stadtbibliothek Wismar e.V. sowie Matthias Kopfmüller als gemeinsame Veranstalter fungierten, lasen zunächst Mitglieder des Bibliotheksvereins und neue Mitbürger Wismars Texte über Afrika gelesen. Zwischen den einzelnen kurzweiligen Lesungen gaben Gilmor und Georg als „Hang Drum & Brass“ Improvisationsmusik zum Besten. Danach gab es selbst gemachten Blues der „Backboard Blues Band“ und Musik und Gesang von Peter Wegner.

Der Höhepunkt des Festivals auf dem Rasen inmitten des Gotischen Viertels war der Auftritt der botswanischen Afro-Jazz-Gruppe „Socca Moruakgoma mit seiner Band, die sich regelmäßig auf internationalem



Impressionen vom Festival „Musik und Literatur im Park am Fürstenhof“

Parkett begiebt und für ausgelassene Tanzstimmung sorgte.

Der Förderverein der Stadtbibliothek verkaufte vor Ort südafrikanischen Wein und Softdrinks, BlieEvent Bratwurst und

Bier sowie Sandra Walkowiak und ihr Team Kuchen und afrikanische Speisen. Die Stadtbibliothek Wismar war außerdem mit einem Stand mit Medien über den afrikanischen Kontinent

präsent, und ebenfalls hatte der Bibliotheksverein mit mehreren Puzzlespielen zum Thema die jüngsten Hanseaten zum Mitmachen animiert. Die Neuwismarerin Gloria Michaela Meyer stellte während des Festivals ihre Origami-Künste vor.

„Das war alles in einem eine großartige Veranstaltung mit einer super Stimmung und auch für meinen Sohn Stephan im Rollstuhl eine Bereicherung“, Lob gilt den Organisatoren“, so Sylvia Höscher. Und auch die Botschafterin hat bereits mit einem Dankeschreiben die beiden Tage in Mecklenburg-Vorpommern Revue passieren lassen: „Ich habe vor allem in Wismar viel Freude gehabt, vielen Dank für das Engagement für den Gemeinschaftssinn dieser Stadt an der Ostsee. Wir haben alle nur eine Erde – und auf die sollten wir jeden Tag Acht geben!“

Unterstützt wurde dieses Festival am Fürstenhof durch den Landkreis Nordwestmecklenburg, Sachgebiet Kultur, durch die Hansestadt Wismar, den Altstadtbeirat mit seinem Projekt „Soziale Stadt“ sowie der HW Leasing GmbH, bei denen sich die Veranstalter außerordentlich bedanken. I.R.

Empfang der Botschafterin von Botswana in der IHK zu Schwerin und in Wismar



Die botswanische Botschafterin Mmasekgoa Masire-Mwamba war im Rahmen ihres Festivalbesuches in Wismar Gast bei der IHK zu Schwerin und sprach mit dem Präsidenten Matthias Belke, dem Hauptgeschäftsführer Siegbert Eisenach, mit Annett Reimer vom Geschäftsbereich Standortpolitik sowie Matthias Kopfmüller als Koordinator über eine Zusammenarbeit zwischen Unternehmen Mecklenburg-Vorpommerns und von Botswana (siehe Bild oben). Dabei zeichneten sich Interessen auf dem Gebiet der regenerativen Energien,



der Aus- und Weiterbildung, der Medizintechnik und des Biologischen Pflanzenschutzes ab. Abends luden Wismars Bürgermeister Thomas Beyer und Andreas Nilsen, Abteilungsleiter Internationale Beziehungen, die Botschafterin zu einem Willkommens- und Arbeitessen in das Restaurant „Alter Schwede“ ein, wo auch ein möglicher Kulturaustausch zwischen Botswana und Mecklenburg-Vorpommern im Mittelpunkt der Gespräche stand.

So könnten beispielsweise auch Konzerte von Wismarer Künstlern in Botswana stattfinden.

Open-Air-Kino im „Schabbell“

Passend zum 20. Schwedenfest wird eine kleine schwedische Filmreihe im „Schabbell“ gezeigt, so am Donnerstag, dem 15. August 2019, um 21.00 Uhr (Vorprogramm ab 20.00 Uhr) der Film „Astrid“ von Pernille Fischer Christense, der eine sehr berührende Biografie über die schwedische und weltweit berühmte Autorin Astrid Lindgren ist. Am Freitag, dem 16. August 2019, ist dann die Komödie „Schwedisch für Fortgeschrittene“ zu sehen. Die Mitarbeiter des Museums bereiten für jeden Abend ein kleines Extra zur Einstimmung auf den Film vor. Für Getränke sorgt der Förderverein des Museums. Der Museumshof ist gemütlich eingerichtet mit Gartentischen und Gartenstühlen, ebenso können einige Liegestühle besetzt werden. Und auch bei Regenwetter werden die Filme gezeigt, dann ist der Aufführungsort die Marienkapelle, in der monatlich das „Marien kino“ stattfindet. Die Platzkapazität ist begrenzt, eine rechtzeitige Kartenreservierung empfiehlt sich.



Astrid ©Erik Molberg Hansen

Schwedisch für Fortgeschrittene ©Rialto Film

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 · www.wm-aw.de (Fa.)

Zauberhafte Trauringe ...



Uhren & Schmuck
Torsten Stark
UHRMACHERMEISTER

Verkauf und Reparatur

Krämerstr. 11 · 23966 Wismar
Tel.: 03841 283935



Haus der Mode & Schneiderei



Meisterfachbetrieb

Neue Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr. 8.00–17.30 Uhr
Mi. 8.00–16.00 Uhr
Sa. 9.00–13.00 Uhr

Tel.: 03841 282940

Breite Straße 5 · 23966 Wismar

- Änderungen
- Reparaturen
- Annahme
Textilreinigung,
Wäsche und
Bettfedernreinigung



HANSE SEKTKELLEREI WISMAR

DIE NÖRDLICHSTE SEKTKELLEREI DEUTSCHLANDS



FEIERLICHKEITEN IM "ALTEN GEWÖLBE"

für Gruppen ab 20 bis 60 Personen

inkl. Veranstaltungsservice, Kellereiführung und Sektverkostung
Verkauf von Sekt, Wein und Präsenten für jeden Anlass

Hanse Sektkellerei Wismar GmbH • 23966 Wismar • Turnerweg 4
Tel. 03841 / 4848-0 • info@hanse-sektkellerei.de • www.hanse-sektkellerei.de



Hochzeit

Heiraten auf der Poeler Kogge „Wisse-mara“ wird immer beliebter

Seit über zehn Jahren haben Brautpaare die Möglichkeit, sich auf der Poeler Kogge „Wisse-mara“ das Ja-Wort zu geben. „Allein im vergangenen Jahr waren es 27“, so der Büroleiter des Fördervereins Gerd Lemcke. Das erste war damals Sibylle und Michael Donath (siehe Foto), das mit der zur Kogge passenden Garderobe im mittelalterlichen Stil in die Ehe startete. Ein Ter-

min für die Trauung muss dafür allerdings im Wismarer Standesamt im Rathaus abgestimmt werden, denn weder der Kapitän noch ein Mitglied der Crew dürfen die Zeremonie durchführen. Nur ein Standesbeamter kann die Trauung im feierlichen und förmlichen Rahmen vornehmen, und zwar im Hafen unter Deck. Eine musikalische Umrahmung in Form von Livemusik oder von

Bäckerei und Konditorei
seit 1894

Adolf Tilsen

Claus-Jesup-Straße 34
23966 Wismar · Tel.: 28 25 34

Filialen: Richard-Wagner-Straße 3 · Krämerstraße 3
Hansecenter SKY



DIE3
UMZÜGE
CONTAINER · LAGERUNG
INTERNATIONALE MÖBELSPEDITION
Wismar 03841 284050
Schwerin 0385 555571

Objekt- und Wohnraumberatung:



Christof Kohlmayr, Raumausstattermeister

Montag – Freitag 10.00 – 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

- Naturmattlatzen
 - Allergietestete Haushaltswäsche
 - Bodenbeläge aller Art
 - Dekorationen
 - Sonnen- und Sichtschutz
 - eigene Polsterei
- Gewerbegebiet Hoher Damm • Am Seeufer 1
23970 Wismar • Tel.: (03841) 214981

Present
& Picture

RÄUMUNGS- VERKAUF!

Alles zum
halben Preis

23966 Wismar · Dankwartstraße 10



Mo – Fr: 10.00 – 18.00 Uhr
Samstag: 10.00 – 15.00 Uhr

Geschenke & Deko

Tel.: 03841 334348
www.present-picture.de



WYNDHAM GARDEN®

IHR 4-Sterne **** HOTEL KURZ VOR DEN TOREN DER HANSESTADT WISMAR.

Wir sind die richtige Location für Ihre

Hochzeitsfeier

Wir bieten ruhige Lage, flexible Räume, Trauung im Hotel, Festpauschalen, Planung und Organisation von A-Z, Übernachtungsmöglichkeiten für Sie und Ihre Gäste, gutes Preis-Leistungsverhältnis u.v.m.



WIR MACHEN JEDES FEST ZU EINEM BESONDEREN EREIGNIS!

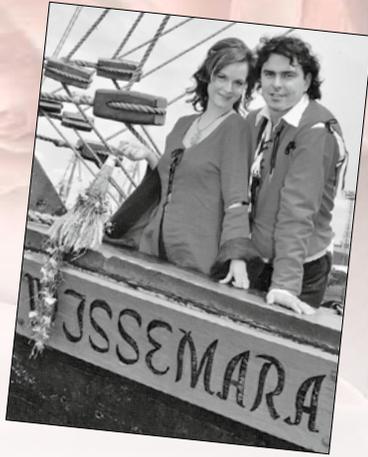
Hochzeitsjubiläen ~ Jugendweihen ~ Geburtstage ~ Firmenevents ... und vieles mehr.

Bellevue 15 ~ 23968 Gägelow (bei Wismar) ~ www.wyndhamgardenwismar.de

Ihr Ansprechpartner: Manuela Jacob / Telefon 03841 – 660 537 / Manuela.Jacob@grandcityhotels.com

zeit

Spezielle Angebote, viele Tipps und Anregungen von Unternehmen aus Wismar und Umgebung für Ihren schönsten Tag im Leben – Ihrem Hochzeitstag – finden Sie auf unseren Hochzeitsseiten.



CD wird gerne von der Koggenbesatzung organisiert, und natürlich kann anschließend bei einer Ausfahrt ausgelassen unter freiem Himmel und im schönen Salon unter Deck, wo Platz für 50 Personen ist, bei flüssigen und festen Gaumenfreuden je nach Wahl gefeiert werden.

Mein Juwelier...
KROSS
 Exklusiv bei Juwelier Kross
 Dankwartstraße 20
 www.kross-wismar.de

Wilde Ehe Ringe

DER TAUSCH

TRAURINGTAGE
 15.- 26. Aug 2019
 15% RABATT

Goldschmiede Brinckmann
 Inh. Ute Wolff-Brinckmann
 Mo - Fr 9.30 - 18.00 Uhr · Sa 10.00 - 15.00 Uhr
 Hinter dem Rathaus 5 · 23966 Wismar
 Telefon & Fax: 03841 282326

schmuck.wismar@t-online.de · schmuck.erfurt@t-online.de

Zilles Kantine
 Frühstück und Mittagstisch
 heiße & kalte Speisen/Getränke

Mittagstisch ab 5,20 €
 belegte Brötchen ab 1,20 €

Wir richten auch gerne Ihre Familienfeier für bis zu 30 Personen aus.
 Montag bis Freitag
 6.00–16.00 Uhr

Lübsche Straße 95, 23966 Wismar, im MTCenter
 Telefon: 03841 227763 · www.zilles-kantine.de

Ü40 Party
 www.Ü40-Party.com
Wismar

07.09.2019
 Markt- und Eventhalle
 Wismar

weitere Infos:
<http://www.ue40-party.com>

Tickets bei der Ostsee Zeitung,
 Hansekantor Wismar und online
www.hansekantor-wismar.de

Die 80er Jahre Party

12.10.2019
 Markt- und Eventhalle
 Wismar

inkl. Videodisco

weitere Infos:
<http://www.80ies.net>

Tickets bei der Ostsee Zeitung,
 Hansekantor Wismar und online
www.hansekantor-wismar.de

Erfolgreiche Sanierung des Eckhauses Dankwartstraße 56



TISCHLEREI
Hendrik Satow e.K.

• Fachbetrieb der Tischler-Innung •

WIR
BIETEN

FENSTER | TREPPEN | TÜREN
PARKETT | ROLLLÄDEN | MARKISEN
WINTERGÄRTEN | RESTAURATION

AM DAMM 7 T +49 (0) 3841 404 55
23970 WISMAR F +49 (0) 3841 404 56

INFO@TISCHLEREISATOW.DE
TISCHLEREISATOW.DE



Dankwartstraße 56 vor der Sanierung nach 20-jährigem Leerstand

Wenn man sich die Fotos des Bauhistorischen Gutachtens des Eckhauses Dankwartstraße 56/Ecke Baustraße ansieht, hat man Respekt vor demjenigen, der die Totalsanierung dieses Altstadthauses nach über 20 Jahren Leerstand in Angriff genommen hat. Es ist André Winkler, der sich schon als Jugendlicher für alte

schwand. Offensichtlich ist das auch die Zeit, aus der die klassizistischen Fenster im Erdgeschoss stammen, denn damals wurde auch die Fachwerkfassade umstrukturiert. Man sieht es André Winkler an, dass er froh ist über die erfolgreiche Sanierung. Er hat dieses Altstadthaus zu einem Schmuckstück der Dankwart-

und André Winkler wird mit seiner Familie seine Wohnung im Obergeschoss beziehen. Für die beiden weiteren Wohnungen im Erdgeschoss gibt es auch schon interessierte Mieter, die zu Beginn des nächsten Jahres einziehen werden. Für die erstklassige Arbeit möchte André Winkler den an der Sanierung beteiligten Firmen, die sich auf dieser Seite mit ihren Leistungsangeboten präsentieren, danken. I. R.



Nach der Sanierung strahlt das Eckhaus mit einer bordeauxroten Fassade.

Häuser begeistern konnte. Zwei hat der Diplom-Ingenieur für Maschinenbau bereits in Wismar saniert, das eine ist das Eckhaus Claus-Jesup-Straße/Wollenwerberstraße, das durch seine Größe und den weißen Anstrich dort zum Blickfang wurde. Nun begeisterte André Winkler schon lange dieses Objekt in der Dankwartstraße. „Immer, wenn ich daran vorbeigefahren bin, kribbelte es in meinen Händen.“ Und dann erwarb er mutig die Ruine von der Hansestadt Wismar. Nach dendrochronologischen Untersuchungen durch den Gutachter Dr. Tilo Schöffbeck, Bauforschung – Archäologie/Dendrochronologie aus Schwerin, konnte das Gebäude mit dem Jahr 1689 datiert werden. Eine eingreifende Veränderung erfuhr das Haus nach 1812, als der Walm zugunsten eines steilen Giebels ver-

straÙe gemacht. „Die Zusammenarbeit mit der Abteilung Denkmalpflege der Hansestadt Wismar hat erfolgreich geklappt. Finanzielle Förderung seitens der Deutschen Stadt- und Grundstücksgesellschaft mbH gab es lediglich für die Sicherungsmaßnahmen denkmalwürdiger Elemente“, so der Bauherr. Da er sehr viel allein bei der Baumaßnahme getätigt hat, kostet die gesamte Sanierung „nur“ 400.000 Euro. Anfang September ist es dann endlich so weit



Frank Hoffmann

– Sanitär
– Heizung
– Bauklempnerei

Telefon 0177 2446240
Werkstatt: Speicherstraße 1a · 23966 Wismar



**Dachdecker-
Handwerksmeister**

michael awe

Hart- & Weichdach-Reparaturen • Neudeckungen
Lübsche Straße 103a · 23966 Wismar · Tel.: (03841)704371
Fax: (03841) 703165 · Funktel.: 0163 3936396

ELEKTRO-WILKEN



- Elektroinstallation
- Lichttechnik
- Speicherheizungen
- Sprech-, Telefon-, Antennenanlagen
- Reparaturen aller Art
- Vermietung von Baustromverteilern

Mathias Wilken · Elektromeister
Burgwall 1 · 23966 Wismar · Tel. 03841 764887
Fax 708010 · E-Mail: info@wilken-elektro.de

Inklusive Kindertagesstätte „Bunte Stifte“ kurz vor der Fertigstellung



Neue Kindertagesstätte der Wismarer Werkstätten GmbH in der Turmstraße
Foto: Ulrich Jahr

„Jeder ist anders, jeder ist richtig, jeder ist wichtig“ – das ist das große Ziel der neuen Inklusiven Kindertagesstätte „Bunte Stifte“ in der Turmstraße 30, die am 1. September dieses Jahres eröffnet wird.

Träger der Kita ist die Wismarer Werkstätten GmbH, die mit der Eröffnung der Kindertagesstätte nun ihr Angebot von der frühkindlichen Bildung über die Astrid-Lindgren-Schule bis zum Erwachsenenalter mit ihren Werk- und Wohnstätten erweitert.

Im Frühjahr 2016 stand das Grundstück in der Turmstraße von der Hansestadt Wismar zum Verkauf mit einer entsprechenden Ausschreibung für ein Konzept zum Bau einer Kindertagesstätte. Die Wismarer Werkstätten gewannen diese mit dem besten pädagogischen und baulichen Konzept für eine „Inklusive Kindertagesstätte“. „Bunt

und vielfältig, wie das Leben, sind auch Kinder in ihrer Individualität. Wir sehen Inklusion als Prozess der konsequenten und notwendigen Weiterentwicklung integrativer Kindertagesstätten. Ziel ist es, Barrieren abzubauen, Erfahrungsräume für alle Kinder zu schaffen und Vielfalt zu stärken. Damit werden uneingeschränkt die Würde und die Rechte aller Kinder anerkannt. Alle Kinder, Eltern und Mitarbeiter werden unabhängig von sozialer Zugehörigkeit, von Geschlecht, ökonomischen Voraussetzungen, Ethnizität, Sprache und Religion, sexueller Identität sowie Fähigkeiten und Begabungen anerkannt und geschätzt“, so Thilo Werfel, Geschäftsführer der Wismarer Werkstätten GmbH. Und der Name der neuen Inklusiven Kindertagesstätten hätte gar nicht treffender sein können als „Bunte Stifte“.

24 Krippenkinder und 60 Kinder im Alter zwischen drei und sechs Jahren können künftig ihre neue Kita „Bunte Stifte“ fürs Spielen und Lernen erobern. Noch sind Anmeldungen möglich. Die Öffnungszeiten der Kindertagesstätte „Bunte Stifte“, Montag bis Freitag von 6.30 Uhr bis 18.00 Uhr, entsprechen den Bedürfnissen der berufstätigen Eltern. Außerdem gibt es keine Schließzeiten im Sommer – und das finden wir nicht nur von der WISMAR-ZEITUNG einfach super!
I. R.

Wenn der Körper übersäuert ist ... CHRISTINE DUBOIS kann Lösungen bieten



Der Säure-Basen-Haushalt ist derzeit in aller Munde. Aber wie kann es passieren, dass der Körper übersäuert? Unser westlicher Lebensstil kann zu einem trägen Stoffwechsel und damit zu einer chronischen Übersäuerung führen, den sogenannten „Zivilisationskrankheiten“, wie z. B. Sodbrennen, Hautprobleme, Konzentrationsschwäche, Übergewicht, Kopf- und Gelenkschmerzen etc. Genau diesem Thema widmet sich seit vielen Jahren die zertifizierte Stoffwechseleraterin Christine Dubois, die mit ihrem „Projekt: Gesundheit – was kann ich selbst tun?“ Antworten geben kann. Sie kennt die Ursachen chronischer Übersäuerung und deren Folgen. In kostenlosen Vorträgen erfahren Sie dort u. a., was Stoffwechsel

bedeutet, wie Übersäuerung entsteht, welche Folgen diese für Sie haben kann und vor allem, was Sie dagegen tun können. „Im Laufe meiner jahrelangen Tätigkeit habe ich festgestellt, dass ca. 70 Prozent der Menschen etwas für sich tun wollen, aber nicht richtig wissen, wie. Ich kann Lösungswege aufzeigen“, so Frau Dubois. Sichtbar kann die Übersäuerung durch eine Stoffwechsellmessung gemacht werden. Moderne, hochsensible Medizintechnik macht es möglich. Diese u. a. Messergebnisse werden sofort ausgewertet und am Monitor verständlich aufgezeigt. Dabei wird ermittelt, ob eine Regulierung empfehlenswert ist. Hierfür gilt ein Aktionspreis von 20 € (statt normal 120 €). Der nächste Vortrag findet am 28. August 2019 um 19.00 Uhr im Treff im Lindengarten (TiL), Bauhofstraße 17 in Wismar, statt.



Melden Sie sich hierfür bei Frau Dubois unter 0170 5324071 an. Termine für die Stoffwechselanalyse werden auch vor Ort vergeben.

Neuer Fahrplan erhältlich



Gesamtfahrplan 2019/2020

Gültig ab 12. August 2019

Schutzgebühr: 2,00 €

Alle Linien & Haltestellen:
www.nahbus.de



Ab sofort ist der neue NAH-BUS-Fahrplan 2019/2020 am ZOB, im Bürger Service Center (Am Markt 11), in der Tourist-Information (Lübsche Straße 23) sowie in der „Pressewelt“ im Marktkauf und im Seebad-Zentrum erhältlich. Der Gesamtfahrplan und einzelne Linien können online unter www.nahbus.de/fahrplan eingesehen werden.

Neuer STADTKERN erschienen



Herausgeber: Hansestadt Wismar / Sanierungsträger DSK
AUGUST 2019
STÄDTERNEUERUNG / DENKMALPFLEGE

Die Publikation „STADTKERN“ mit vielen Informationen, u. a. über die neusten Sanierungsmaßnahmen in der Altstadt Wismars, ist frisch gedruckt kostenfrei erhältlich in der Tourist-Information, im Bürgerbüro, in der Stadtbibliothek, in weiteren öffentlichen Einrichtungen sowie natürlich bei der Deutschen Stadt- und Grundstücksentwicklung mbH, Hinter dem Chor 9. In ihr geht es nicht nur um das Wasserspiel auf dem Hof des Welt-Erbe-Hauses und den Ohlerich-Speicher am Alten Hafen, sondern ebenfalls um die Objekte Bohrstraße 15 sowie Böttcherstraße 23 bis 27. Ebenfalls gibt es Informationen zum 5. Bundesweiten Tag der Städtebauförderung sowie zum Tag des offenen Denkmals am 15. September 2019.

Einladung zum Gesundheitsvortrag

Sauer ist nicht lustig - mein Stoffwechsel und ich

Wann? Mittwoch, 28. August 2019, 19.00 Uhr
Vortrag kostenfrei. Kapazitäten begrenzt, deshalb wird um Anmeldung gebeten

Wo? Treff im Lindengarten (TiL), Bauhofstr. 17, 23970 Wismar

Stoffwechselanalyse
Wir messen u. a. Aktionspreis 20,- €

- Ihren Schutz vor Übersäuerung
- Ihren Stoffwechsel
- Ihre Versorgung mit Nährstoffen
- die Versorgung Ihres Bindegewebes mit Wasser ... und vieles mehr

Gesundheit geht uns alle an

Christine Dubois - Gesundheits- und Stoffwechseleraterin
Wismarsche Str. 37, 18233 Neubukow, Tel. 038294/78883 o. 0170/5324071

Prominente reichen sich bei der Mittwochsrunde die Klinke in die Hand



Uwe Steinhagen (links) und Heinz Gluth (rechts) freuten sich, Prof. Günther Krause (Mitte) begrüßen zu dürfen.

Im Juni war der Minister für Energie, Infrastruktur und Digitalisierung Christian Pegel zu Gast in der Mittwochsrunde und

berichtete u. a. über den Stand des Fahrrinnenausbaus und der Bahnüberführung Poeler Straße. Im vergangenen Monat gab es nun gleich zwei prominente Gäste, und zwar Prof. Günther Krause, der nach fast 30 Jahren Deutsche Einheit Bilanz über den damaligen Einigungsvertrag zog. Kurz nach der Bürgerstiftungswahl stattete nun Bürgermeister Thomas Beyer dort einen Besuch ab. Themen des Abends waren u. a. die infrastrukturelle Entwicklung der Stadt unter dem Aspekt der Wertentwicklung und der Ansiedlung neuer Unternehmen.



Stern Restaurant „Stern“

Lassen Sie sich zu den Schwedenfesttagen kulinarisch verwöhnen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir wünschen allen Gästen und Besuchern erlebnisreiche Tage und einen angenehmen Aufenthalt.

Wir richten für Sie aus: **Feierlichkeiten aller Art**

Restaurant „Stern“, täglich ab 15.00 Uhr, an Sonn- und Feiertagen ab 11.00 Uhr
Lübsche Straße 9 · 23966 Wismar
Tel.: 03841 25774-0 · Fax: 25774-505
www.stadthotel-stern.de · reservierung@stadthotel-stern.de



Italienische Mode

Herzlich
willkommen
bei uns zum
Schwedenfest!

Lübsche Straße 4
Tel.: 03841 206171



Fritz Fischer

Schmuck + Kunsthandwerk
Goldschmiedemeister

seit 1903

Hinter dem Rathaus 4 · Wismar

Bernsteinschmuck



Opal
Malachit
Ammonit
Olivin
Türkis
Achat
Labradorit
Mondstein
Perlen
Schaumkoralle
Bernstein

www.Bernsteinfischer.de · Tel.: 03841 283508

PROGRAMM SCHWEDENFEST 2019



Donnerstag, 15. August 2019

ALTER HAFEN // ALTSTADT	BÜHNE MARKTPLATZ
10.00 – 22.30 Uhr Jahrmarktreiben	18.00 – 22.30 Uhr Aufaktprogramm: Wismar TV präsentiert Bands aus der Region mit Heiko & Sara Ludwig Unplugged, Chantal Haase, ÖXL, Boogie Beat Busters und Störtebeker spielt Santiano
21.00 Uhr Filmabend im Museumshof: „Astrid Lindgren“ (Fürstenhofgarten)	

Freitag, 16. August 2019

ALTER HAFEN // ALTSTADT	BÜHNE MARKTPLATZ
ab 10.00 Uhr Jahrmarktreiben und Auftritte deutscher und schwedischer Folkloregruppen	11.00 Uhr Schlager-Duo Diana und Marko
12.00 und 15.00 Helsingborg Dansgille (Rudolph-Karstadt-Platz)	13.00 Uhr Bühnenspiele mit Tim Lindemann
21.00 Uhr Filmabend des Museums „Schabbell“: „Schwedisch für Fortgeschrittene“	14.00 Uhr Zauberhafter Nachmittag mit „Der Hexer“ Frank Musilinski
RATHAUS // MARKTPLATZ	16.00 – 17.30 Uhr Eröffnungs-Zeremonie zum Schwedenfest
9.50 – 17.00 Uhr Historisches Feldlager und Vorführungen der militärhistorischen Einheiten, Wache vor dem Rathaus mit regelmäßigem Wachwechsel	18.00 – 24.00 Uhr „Schwedenfest-Party“ mit DJ Nils Söhrens und der Bruce Springsteen Tribute Show mit Max Zeug & Band, Stargast: HARPO
10.00 Uhr Historischer Feldgottesdienst	23.00 Uhr Schwedenfest-Höhenfeuerwerk
11.15 – 11.30 Uhr Interaktion im Feldlager	WATERKANT BÜHNE
11.30 – 12.15 Uhr Schwedische Truppen und Wismarer Schützen: Übung vor dem Rathaus	11.30 Uhr Wariner Musikanten
13.30 – 14.00 Uhr Große Wachablösung vor dem Rathaus mit Musik und Erläuterungen zu Uniformen und Waffen	13.00 Uhr ERDEPETER'S ONE-MAN-BAND, Spaßrock mit Oldies der 50er-Jahre
14.30 – 14.45 Uhr Interaktion im Feldlager	14.00 Uhr Wariner Musikanten
15.30 – 16.00 Uhr Authentische Schlachtdarstellung wie im Jahr 1700: Schwedische Karolinertruppen mit Kavallerie, Infanterie und Artillerie (Rathaus)	15.00 Uhr ERDEPETER'S ONE-MAN-BAND, Spaßrock mit Oldies der 50er Jahre
17.00 Uhr Zapfenstreich vor dem Rathaus	16.30 Uhr The Jellyfish Jazz Orchestra
	18.00 Uhr Waterkant-Beatz – Wismarer DJanes
	20.00 Uhr Miss Sister – Musik aus Kalmar
	22.00 Uhr Mac Fly

Samstag, 17. August 2019

ALTER HAFEN // ALTSTADT	RATHAUS // MARKTPLATZ
ab 10.00 Uhr Jahrmarktreiben und Auftritte deutscher und schwedischer Musikgruppen	09.50 – 17.00 Uhr Historisches Feldlager und Vorführungen der militärhistorischen Einheiten, Wache vor dem Rathaus mit regelmäßigem Wachwechsel
10.00 – 18.00 Uhr Landsknechtlager der historischen Bürgerwehr Schöppenstedt (Fürstenhofgarten)	10.00 Uhr Historischer Feldgottesdienst
10.00 – 16.00 Uhr Schwedenkopfgatta in der Wismarbucht	11.15 – 11.30 Uhr Interaktion im Feldlager
11.00 – 16.00 Uhr Kanonenböllern mit dem Wismarer Schützenverein Hanse e.V. 1990 (Alter Hafen, Westseite)	11.30 – 12.15 Uhr Schwedische Truppen und Wismarer Schützen: Übung vor dem Rathaus
10.45 Uhr Preisverleihung zum Literatürrätsel der Stadtbibliothek (Fürstenhof)	13.30 – 14.00 Uhr Große Wachablösung vor dem Rathaus mit Musik und Erläuterungen zu Uniformen und Waffen
11.00 – 14.00 Uhr Kinderschwedenfest (Fürstenhofgarten)	14.30 – 14.45 Uhr Interaktion im Feldlager
11.00 – 16.00 Uhr Kubb-Turnier (AltWismarstraße)	15.30 – 16.00 Authentische Schlachtdarstellung wie im Jahr 1700: Schwedische Karolinertruppen mit Kavallerie, Infanterie und Artillerie (Rathaus)
12.00 und 15.00 Uhr Helsingborg Dansgille (Rudolph-Karstadt-Platz)	17.00 Zapfenstreich vor dem Rathaus
15.00 Uhr Romele Blasorchester (Sankt-Georgen-Kirche)	
15.30 Uhr Kammerchor Perlmutter (Heiligen-Geist-Kirche)	

Soltysik & söhne Raumausstattung

Bodenbeläge Polsterei Dekorationen Sonnenschutz

Gerberstr. 15 ◀ 23966 Wismar ▶ www.soltysik-soehne.de

Tel.: 03841-282562



BÜHNE MARKTPLATZ 18.00 – 23.00 Uhr NDR Sommertour mit Stadtwette, moderiert von Susanne Grön und Marko Vogt: mit dem Dirty Royal Orchestra, Stargast: Álvaro Soler	14.00 Uhr Schüler der Ostseeschule: Tanz und Gesang
WATERKANT BÜHNE 10.00 – 18.00 Uhr Mitmachaktionen für kleine und große Kinder	15.30 Uhr Puppentheater-Musical, Theater Igel „Stein allein“
11.00 Uhr Jazz 'n Others	16.30 Uhr Kinder-Mitmach-Programm, Nils Michelinski „Das blaue Album“
12.00 Uhr Romele Blasorchester	18.00 Uhr Waterkant-Beatz – Wismarer DJanes
13.00 Uhr Puppentheater-Musical, Theater Igel „Stein allein“	20.00 Uhr Lockvogel
	22.00 Uhr Beauty & the Beats
	00.00 – 00.30 Uhr Waterkant-Beatz – Wismarer DJanes

Sonntag, 18. August 2019

ALTER HAFEN/ALTSTADT 10.00 – 20.00 Uhr Jahrmarkttriben (Alter Hafen und Altstadt)	BÜHNE MARKTPLATZ 10.30 Uhr Musik und Informatives von Tim Hochfeld
09.45 – 11.30 Uhr „Wismar läuft“ – 20. Schwedenlauf (Start: Bauhofstraße / Ziel: Altwismarstraße)	13.00 Uhr Konzert zum Abschluss des Schwedenweges
13.00 Uhr Enten-Rennen (Frische Grube)	14.30 Uhr Shantychor Blänke
RATHAUS/ MARKTPLATZ 09.25 – 14.00 Uhr Historisches Feldlager und Vorführungen der militärhistorischen Einheiten, Wache vor dem Rathaus mit regelmäßigem Wechsel, historisches Feldlager	15.00 Uhr Guinness World Record: Markus Baum präsentiert den größten Kugelschreiber der Welt
09.30 Uhr Historischer Feldgottesdienst	15.20 Uhr Shantychor Blänke
11.00 – 11.15 Uhr Interaktion im Feldlager	16.00 Uhr Victoria – Helene Fischer Double Show
11.45 – 13.00 Uhr Schwedenweg – Historischer Umzug durch die Altstadt (Start: Marktplatz)	17.00 Uhr Ausklang mit Musik von Tim Hochfeld
12.00 – 12.15 Uhr Interaktion im Feldlager	WATERKANT BÜHNE 11.00 Uhr Romele Blasorchester
12.15 Uhr Frista Musikkorps, Platzkonzert vor dem Rathaus	13.00 Uhr Wendorfer Blasmusik
13.30 – 14.00 Uhr Authentische Schlachtdarstellung wie im Jahr 1700: Schwedische Karolinertruppen mit Kavallerie, Infanterie und Artillerie (Marktplatz)	14.00 Uhr Acoustic Cowboys
14.00 Uhr Aufmarsch vor dem Rathaus mit Musik zum Zapfenstreich, Verabschiedung der historischen Einheiten durch den Bürgermeister	14.00 – 17.00 Uhr Maskottchen Bummelfee
	15.00 Uhr Spielmanszug Langenhorn und Fanfarenzug Pansdorf
	16.00 Uhr Pippi Langstrumpf und ihre Freunde machen Musik

SONSTIGES Fr. 16.08., 09.30 – 13.00 Uhr „Vereinbarkeit von Privat- und Erwerbsleben – Blick über den Tellerrand nach Schweden“ Veranstaltung der IHK zu Schwerin (TGZ Technologie- und Gewerbezentrum)
Sa. 17.08. – Mo. 19.08. Deutsch-Schwedische Kinder- und Jugendkonferenz (Zeughaus) Schiffe gucken im Alten Hafen: Segelschulschiff Mir, schwedische Barkentine Vega Gamleby und andere
Sa. 17.08., 15.00 Uhr bis So. 18.08., 9.00 Uhr HSM Kreuzfahrtschiff „Amadea“

„Mir“, „Vega Gamleby“ und „Amadea“ zu Gast beim Schwedenfest



Der russische Großsegler „Mir“ (110 m lang) und die schwedische Barkentine „Vega Gamleby“

(30 m lang) kommen zum dies-jährigen Schwedenfest nach Wismar und bieten am Sonnabend, dem 17. August 2019, von 11.00 bis 17.00 Uhr Ausfahrten an. Karten dafür sind erhältlich im Reisebüro in der Altböterstraße 1.

Und vom 17. August 2019, 15.00 Uhr, bis 18. August 2019, 9.00 Uhr, ist das ZDF-Traumschiff „Amadea“ im Wismarer Hafen zu bewundern.

DEUTSCHES MANUFAKTUREN SIEGEL
MMM
GEPRÜFT & ZERTIFIZIERT

WISMAR
FISCH-FEINKOST AUS MECKLENBURG

Fabrikverkauf + Räucherei
Täglich frisch aus eigener Produktion

Mo. bis Mi. 8.30 – 16.00 Uhr
Do. und Fr. 8.30 – 17.00 Uhr
Samstag 9.00 – 12.00 Uhr (Räucherei bis 14.00 Uhr)

Authentisch, nachhaltig und frisch

Wismar Fisch-Feinkost GmbH
Alter Holzhafen 33 · 23966 Wismar
Tel. (03841) 282564 · Fax 283678 · www.wismarfisch.de

GASTHAUS SEIT 1897

To'n Zägenkrog
mit Restaurant „Poeler Dampfer“
maritimer Krog, Kajüte, Salon und Appartements

Probieren Sie zum **SCHWEDENFEST** unsere originalen Schwedengerichte und **ZÄGENKROG-Spezialitäten.**

Ziegenmarkt 10
Tel. 03841/282716
www.ziegenkrog-wismar.de

im gemütlichen Terrassengarten

Fischrestaurant und Fleischspezialitäten

Restaurant & Hotel Wismar
HANSEATISCH – GEDIEGEN

Zum Schwedenfest servieren wir Ihnen original schwedischen Laxpudding (Kartoffelauflauf mit Lachs).

Reservierungen nehmen wir gerne entgegen.

Breite Straße 10 · 23966 Wismar · Tel.: 03841 227340
Fax: 03841 22734222 · www.hotel-restaurant-wismar.de

POSTERAKTION

ZUM SCHWEDENFEST
WISMAR – STADTGESICHT
Kunstdruck 14 € statt 18 €

BILDER & RAHMEN
OLIVER HARBST

INDIVIDUELLE EINRAHMUNGEN
VERKAUF VON BILDERN

ABC-STRASSE 2 + 23966 WISMAR TEL.: 03841 211956 + OLIVERHARBST@GOOGLEMAIL.DE

BAUEN & Wohnen



Christiane Bartz Immobilien
Immobilien in Nordwestmecklenburg

schnellstmöglich • fachgerecht
freundlich • kompetent

- ✓ Verkauf
- ✓ Vermietung
- ✓ Neubau
- ✓ Marktwertermittlung



☎ 03841 25 79 100

🌐 www.christiane-bartz.de

Burkhard Döbeling Schlüsseldienst Meister im Metallbau-Handwerk Fachgeschäft für Sicherheitstechnik

- Schlossnotdienst 24 Stunden
- Schlüsselfertigung
- Objektberatung, Verkauf und Montage von Schließanlagen, Verwaltung, Wartung
- elektromechanische Schließsysteme
- Zutrittskontrolle
- Zeiterfassung
- Erweiterungen von Schließanlagen
- Briefkästen, Briefkastenanlagen
- Türöffner, Türschließer
- Tresore, Schlüsselschränke



Am Salzhaff 9 · 23966 Wismar
Tel.: 03841 211193 · Fax: 03841 211476
info@schluessel-doebeling.de
www.schluessel-doebeling.de

Container online!

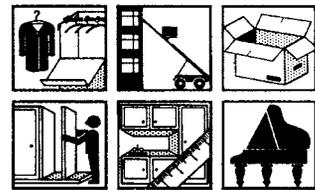


Rund um die
Uhr bestellen!

www.gollan.de



Seffner UMZÜGE



Tel.: 03841 283037
23970 Wismar · Poeler Straße 17
www.seffner-umzuege.de

Über 20 Jahre JUMBO-KÜCHEN

Zusammen sind wir stärker !!!

HANSE-Küchen & JUMBO-KÜCHEN
ab sofort in einem Studio.



JUMBO KÜCHEN **HANSE KÜCHEN**

Am Kleinen Stadtfeld 1 (direkt neben McDonald's)
23970 Wismar, ☎ 03841-28 78 80

Öffnungszeiten: Mo – Fr 9.30 – 18.00 Uhr, Sa 9.30 – 13.00 Uhr

Vergleichen Sie die Endpreise - nicht die Rabatte!

PROGRAMM

SEPTEMBER – NOVEMBER

THEATER DER HANSESTADT WISMAR

Bürgermeister-Haupt-Str. 14

DER SÜSSE BREI

Puppenspiel für Kinder ab 3 Jahren

Dienstag 18.09.2019, 10.00 Uhr

Mittwoch 18.08.2019, 10.00 Uhr

Donnerstag 19.09.2019, 10.00 Uhr

Kammerbühne



Foto: Birgit Schuster

Ein armes Mädchen bekommt einen zauberhaften Topf. Wenn man den richtigen Spruch weiß, kocht der Topf auf wundersame Weise leckeren, süßen Brei. Doch damit der Zauber wirken kann, muss das Mädchen zunächst die Grundzutaten für den Brei beschaffen.

Kartenbestellung im Theater
unter 03841 326040

DER TRAUMZAUBERBAUM UND DAS BLAUE YPSILON

Familienmusical von Monika Ehrhardt und
Reinhard Lakomy

Sonntag 22.09.2019, 16.00 Uhr

Großes Haus



Foto: Uwe Haith

Der Traumzauberbaum hat ein ganz besonderes Traublatt wachsen lassen, eins mit einem blauen Ypsilon darauf, ein Buchstabe! Die beiden Waldgeister Moosmutzel und Waldwuffel kennen ja schon einige Buchstaben, aber ein Ypsilon? Gibt es überhaupt Wörter mit einem Ypsilon? Keine wichtigen, oder? Da springt das Ypsilon heraus aus dem Lexikon, mitten hinein in die zauberlich-fantastische Lesenacht vom Traumzauberbaum.

LASST UNS THEATER MACHEN

Schauspielseminar (Alter: 12 bis 16 Jahre)

Dienstag, 07.10.2019

9.00 – 15.00 Uhr

Mittwoch, 08.10.2019

9.00 – 15.00 Uhr

Anmeldung und Infos unter:

03841 326040 oder 0170 544 14 39

MIT B&B AUF HOHER SEE

Liederabend mit Bärbel Röhl, Beate Prah und Gerhard A. Schiewe

Samstag 28.09.2019, 19.30 Uhr

Großes Haus

Die Vollblutschauspielerinnen Bärbel Röhl und Beate Prah begeben sich wieder auf

gemeinsame Fahrt. Wenn die Wismarer auch noch so stolz auf ihren Hafen sind, eine Fahrt über die sieben Meere ist doch ganz was anderes. Und wenn man „Mit B & B auf hoher See“ ist, spürt man selbst im trockenen Theater das Schwanken der Planken und den Salzgeschmack auf der Zunge. Sie erwarten Schlager, Lieder und Chansons, Geschichten und Gedichte vom Feinsten.

MÄRCHENFEE TASIFAN

Mitspielstück für Kinder ab 4 Jahre

Montag 07.10.2019, 10.00 Uhr

Kammerbühne

Märchenfee Tasifan langweilt sich, ihre Märchenfiguren machen Urlaub und haben sie allein gelassen. Nur der Koffer mit den Kostümen ist dageblieben. Damit nicht alles einstaubt, ist die Märchenfee mit dem Staubwedel unterwegs. Aber ach, da bemerkt sie, dass sie sich nicht mehr an den Märchenanfang erinnern kann. Wird sie nun zur Putzfee? Wer hilft mit, ihr Lieblingsmärchen zu erzählen und vor allem, zu spielen? Vielleicht die Kinder? Na klar! Schon sind die Kostüme und die Rollen verteilt, und jetzt kann es losgehen! „Märchenfee Tasifan“ ist ein buntes Märchenspektakel zum Mitspielen.

SABINE FISCHMARKT

Konzert - Heimspiel Deluxe

Freitag 18.10.2019, 19.30 Uhr

Großes Haus



Foto: Stephan Gremer

„Sabine Fischmarkt nehmen Euch alle mit. Den sympathischen Fünf aus Wismar gelingt mühelos eine der schwierigsten Aufgaben des Pop: Einfachheit, sorglos, gut gelaunt und ironisch musizieren sich die Jungs durch Bereiche des Lebens, die wir alle kennen.“ Gregor Hennig, Studio Nord Bremen, Produzent

FREIBIER WIRD TEURER

Kabarett

Donnerstag 7.11.2019, 19.30 Uhr

Großes Haus

Freibier wird teurer – heißt die Katastrophennmeldung, in der Birgit Schaller, Hannes Sell und Jürgen Stegmann sich in einem irrwitzigen Spektakel in die Diskussionen um Gendertoiletten und Kriegsgefahr einmischen und versuchen, Sinn und Unsinn dieser aus den Fugen geratenen Welt zusammenzufügen. Brauchen wir eine künstliche Intelligenz oder genügt unser natürlicher Blödsinn?

TÄUSCHUNGSMANÖVER – UNTER DEM MEER

Travestieshow

Freitag 08.11.2019, 19.30 Uhr

Sonnabend 09.11.2019, 19.30 Uhr

Sonntag 09.11.2019, 10.00 Uhr

Großes Haus